



**Данное издание оцифровано
в Воронежской областной
универсальной научной библиотеке
им. И.С. Никитина**

394018, г. Воронеж, пл. Ленина, 2 / ул. Орджоникидзе, 36

Понедельник–четверг 9.00-20.00
Суббота, воскресенье 12.00-20.00
Пятница -выходной

<http://vrnlib.ru>
<http://vk.com/vounb>
e-mail: vounb@mail.ru
+7 (473) 255-05-91

и умножилъ ибо азъ иже иже отъ иже иже азъ.—Сакримонија иже
иже иже иже иже иже иже иже иже иже иже иже иже иже иже иже иже иже
иже иже иже иже иже иже иже иже иже иже иже иже иже иже иже иже иже иже
иже иже иже иже иже иже иже иже иже иже иже иже иже иже иже иже иже иже
иже иже иже иже иже иже иже иже иже иже иже иже иже иже иже иже иже иже
ПРИБАВЛЕНИЯ
КЪ ВОРОНЕЖСКИМЪ
ЕПАРХІАЛЬНЫМЪ ВѢДОМОСТЯМЪ.

№ 8.

15-го Апрѣля.

1870 года.

— Содержание. — Слово въ день св. Пасхи. — По поводу Римского собора.—
Разныя извѣстія.—Объявление.

С Л О В О
ВЪ ДЕНЬ СВЯТЫЯ ПАСХИ.

Христосъ воскресе!

«Христосъ воскресе изъ мертвыхъ.» Въ этихъ краткихъ, но многоиздѣланыхъ словахъ содергится все, что можетъ утѣшать и исполнить насъ истинною радостію, вразумлять и наставлять во спасеніе. Воскресъ Христосъ,—Спаситель и Господь нашъ, *иже преданъ бысть за грехи наша и воста за оправданіе наше* (Рим. 4, 25), воскресъ,—и ктому ужъ не умираетъ, смерть *Имъ ктому ужъ не обладаетъ* (Рим. 6, 9), воскресъ и пріяла власть надъ жизнью и смертію, на небѣ и на землѣ, дабы воскрешать всѣхъ, о Адамѣ умирающихъ, и вездѣ являть славу Свою,—и въ жизни и въ смерти тѣхъ, кои соединяются съ Нимъ вѣрою и повиновеніемъ Ему. Поэтому воскресеніе Христово есть событие радостное не только для настоящихъ дней, но и для всей нашей жизни, временнай и вѣчной,—радостное не только для нашей земли, но и для неба,—для всего міра видимаго и невидимаго. Во славу воскресшаго Жизнодавца остановимъ, братіе, наше вниманіе на сихъ истинахъ, чтобы глубже напечатлѣть ихъ въ нашемъ умѣ и сердцѣ и существеніе войти въ духъ той радости, къ которой такъ торжественно призываєтъ насъ въ сіи дни св. церковь.

Воскресеніе Христово есть событие радостное для всей нашей жизни. Отъ чего обыкновенно человѣкъ подвергается печали и унынію, мучится скорбю и грустію, бываетъ не доволенъ собою и всѣмъ его

окружающимъ?—Либо отъ того, что онъ сознаетъ себя грѣшникомъ, и совѣсть неотступно преслѣдуетъ его мученіями и страхомъ; либо отъ того, что его постигаютъ несчастія; или же отъ того, что хотя онъ имѣть и все нужное для благополучной жизни, но смерть разлучила его съ друзьями и сродниками, и онъ не можетъ спокойно наслаждаться собственнымъ благополучіемъ. Но возведемъ взоръ вѣры на Христа Спасителя и во свѣтъ Его воскресенія посмотримъ на самихъ себѣ и свою жизнь съ ея горестями.—и мы увидимъ что обыкновенныя причины нашихъ скорбей не имѣютъ мѣста въ душѣ истинно-вѣрующихъ и всецѣло преданныхъ воскресшему Спасителю и Господу своему.

Мы—грѣшники: собственная совѣсть представляетъ намъ наши измѣны долгу и святому закону; напоминаетъ о непреложной правдѣ Божіей, съ безконечною строгостью карающей всякое беззаконіе, непрестанно приводить насъ въ смущеніе и страхъ и изгоняетъ вожделѣній миръ изъ сердца нашего. Обратимся съ живою вѣрою и любовію къ воскресшему Спасителю: въ Немъ наше примиреніе съ Богомъ (Рим. 5, 10) и собственною нашею совѣстю. Его—безгрѣшнаго и всесвятаго, во *устахъ Котораго не обрѣталось лести* (1 Петр. 2, 22),—Богъ Отецъ предалъ крестной смерти *грѣхъ ради нашихъ*; (Исаіи 53, 7) и Онъ, вкушивъ смерть за всѣхъ, воскрѣсть для оправданія нашего и въ своемъ воскресеніи торжественно предъ лицемъ неба и земли показалъ, что жертва, принесенная Имъ за грѣхи наши, принята Богомъ Отцомъ *въ воню благоуханія*. А потому кто нынѣ можетъ осуждать грѣшниковъ, соединившихся вѣрою и любовію съ Побѣдителемъ грѣха и смерти, когда Самъ Отецъ небесный такъ очевидно оправдываетъ насъ, воскресивъ Искупителя нашего? *кто осуждаяй?* вопрошаетъ стятый апостоль Павель,—*Христосъ Иисусъ умерый, паче же и воскресый, Иже и есть одесную Бога, Иже и ходатайствуетъ о насъ* (Рим. 8, 34). А чего не можетъ сдѣлать для умиренія нашей совѣсти всемогущее ходатайство о насъ возлюбленнаго Сына предъ милосердымъ Отцомъ? Нужна ли благодать, очищающая и врачующая грѣховныя язвы души нашей? Она уже исходатайствована воскресшимъ: обильные источники ея неизсякаемо текутъ для всѣхъ въ Словѣ Божиемъ и въ святыхъ таинствахъ церкви; приступайте и пріобщайтесь воды живыя. Она *чиститъ совѣсть отъ мертвыхъ дѣлъ*, (Евр. 9, 14) низведеть въ душу *миръ Божій превосходящий вси гумъ* (Филип. 4, 7), исполнить сердце радостію о *Душе Святѣ*, (Рим. 14, 18) если только мы грѣшные съ истинною вѣрою и не лицемѣрною любовію будемъ приближаться въ духѣ къ воскресшему Спасителю нашему. Такъ всѣ грѣшники внемлите сладчайшему гласу Побѣдителя грѣха и смерти; Онъ Самъ призываетъ насъ: *приидите*, глаголеть, *ко Мни вси труждающіися и обремененніи, и Азъ упокою вы* (Матѳ. 11, 28). *Приидите вси труждающіися въ борьбѣ со страстями, грѣховными привычками*

и искушениями, и обремененнии немощами естества вашего и тяжестю беззаконий, вами содеянныхъ,—приидите ко Мнъ, и Азъ упокою вы,— Мою кровию омыю баззаконія и неправды ваши, Мою всесильною благодатию уврачую ваше грѣховное разслабленіе, укрѣплю ваши немощи на одолѣніе всѣхъ силъ ада, дамъ совѣсти вашей миръ и радость; приидите, Азъ упокою вы.

Нѣкоторыхъ изъ нась тяготять несчастія, напр. бѣдность, нищета. И такие не могутъ сѣтовать о своемъ убожествѣ, если всегда памятуютъ о вскresшемъ Спасителѣ. Онъ есть Богъ всемогущій, всеблагай и премудрый, а потому всегда готовъ и можетъ даровать намъ все необходимо для жизни и лучше нашего знаетъ, что для нась спасительнѣе—довольство, или скудость. Если Онъ, по Своей премудрости, не даетъ намъ въ изобиліи благъ земныхъ; то, конечно, для того, чтобы тѣмъ удобнѣе привлечь нась къ себѣ и даровать намъ блага и радости Своего царства небеснаго. Онъ страдалъ и умеръ для того, чтобы приобрѣсти, и воскресъ для того, чтобы даровать намъ это царство. Кто же съ радостію не промѣняетъ богатства временнаго на сокровища вѣчныя, не забудеть о суетномъ прахѣ земномъ, съ упованіемъ желая ища насладиться утѣхами небесными? Свидѣтели этой истины всѣ святые, которые ради царства небеснаго и его неизреченныхъ радостей оставляли все земное и лучшее желали терпѣть голодъ и наготу, зной и холодъ и всѣ другія лишенія, нежели отказаться отъ упованія благъ небесныхъ, и которые, по выражению апостольскому, среди скорбей присно радовались и, ничего не имѣя жили такъ, какъ бы всѣмъ обладали. Да и можно ли чувствовать какія-нибудь лишенія тому, у кого въ сердцѣ воскресшій Господь всяческихъ, Богъ милости и щедротъ и всякия утѣхи?

У многихъ изъ нась смерть похитила сродниковъ и друзей, и они остались въ мірѣ сирими и одинокими, не имѣютъ съ кѣмъ, подобно другимъ, раздѣлить свою радость,—излить свое сердце въ настоящій свѣтлый праздникъ. Но для истинно-вѣрующихъ въ воскресшаго Спасителя подобнаго сиротства и одиночества быть не можетъ. Онъ воскресъ и, *всегда живъ съи*, (Евр. 7, 25) не ложно обѣщался пребывать съ нами *до скончанія вѣка* (Мате. 28, 20); а въ комъ пребываетъ воскресшій Спаситель и кто въ Немъ пребываетъ, для того Онъ Самъ—и Отецъ, и братъ и другъ. И какой другъ можетъ быть иѣже, какой сродникъ любвеобильнѣе и внимательнѣе къ намъ нашего Господа? Онъ и умеръ и воскресъ для того, чтобы внимать всѣмъ вздыханіямъ и печалиамъ нашимъ,—утѣшать небесною радостію во всякой скорби нашей. Итакъ, утѣштесь, братіе,—вы не сиры, вы неодиноки; съ вами воскресшій Спаситель нашъ; съ вами же и ваши присные. Разлучая нась съ ними видимо, Господь не лишаетъ нась невидимой ихъ близости и присутствія съ нами. Если бы мы имѣли просвѣщен-

ные сердца; то возведши ихъ горѣ, узрѣли бы тамъ ближнихъ нашихъ,— какъ они торжествуютъ воскресеніе Господа Спасителя ихъ и нашего вмѣстѣ съ Нимъ и святыми ангелами; осмотрѣвшись вокругъ себя, увидѣли бы мы даже и то, что сродники и други наши всегда съ на- ми,— какъ скоро мы воспоминаемъ, или молимся объ иныхъ, видать насъ, знаютъ наше состояніе, понимаютъ наши мысли, чувства и желанія сер- дечныя, сочувствуютъ тихой печали нашей, слышать молитвенный воз- дыханія наши ко Господу. Такая близость умершихъ къ живущимъ на землѣ есть вожделѣнныій плодъ воскресенія Христа Спасителя. Онъ чрезъ воскресеніе пріялъ полную власть надъ жизнью и смертію,—рав- но обладаетъ умершими и живущими, тѣхъ и другихъ соединяетъ не- разрывными узами вѣры и любви такъ, что всѣ вѣрующіе и повиную- щіеся Ему едино съ Нимъ и между собою, какъ Онъ—едино съ От- цемъ Своимъ, составляютъ единое вѣчное царство славы Божіей. О семъ единеніи Онъ умолялъ Отца Своего небеснаго предъ Своими кре- стными страданіями: *Отче Святый, вопіялъ Онъ, молю о вѣрующихъ въ Мя, да вси едино будутъ, якоже Ты, Отче, во Мне, и Азъ въ Тебъ, да и ти въ Насъ едино будутъ*

Какъ не много впрочемъ находить душа вѣрующая еще на землѣ утѣшеній и радостей въ воскресеніи Христа Спасителя; но несрав- ненно больше обѣщалъ Онъ на небѣ въ жизни будущей. Тамъ Онъ обѣтовалъ намъ цѣлую вѣчность радости и блаженства, превосходя- щихъ всякое понятіе наше,— и несомнѣнныій залогъ этихъ обѣтованій мы имѣемъ въ Его воскресеніи. *Христосъ воста отъ мертвыхъ, на- чатокъ умершимъ бысть* (1 Кор. 15, 20), учить святый апостолъ Па- велъ. Это значитъ воскресшій Спаситель есть новый родоначальникъ смертнаго рода нашаго,—новый Адамъ и первенецъ изъ мертвыхъ. Онъ первый изъ всѣхъ, исходящихъ во гробъ, расторгъ узы смерти и для всѣхъ одержимыхъ смертію отверзъ двери къ вѣчной жизни. Воскресъ Онъ; воскреснемъ нѣкогда и мы, чтобы жить вѣчно, какъ вѣчно живетъ и царствуетъ Онъ—Первенецъ, Глава и Господь нашъ. Гдѣ Пер- венецъ, тамъ будутъ непремѣнно и меньшіе братья Его; вѣчно живая Глава не только изъ челюстей смерти, но и изъ самыхъ безднъ ада исторгнетъ и собереть вѣрныхъ рабовъ Своихъ и приведеть всѣхъ въ Свое царство. Тогда-то, послѣ всеобщаго воскресенія, мы будемъ по- добны воскресшему Спасителю нашему, и по тѣлу и по духу свѣтлы и прославлены. Настоящее тѣло наше тлѣнное, болѣзненное и презрѣн- ное, немощное и грубое, во утробѣ земной дѣйствіемъ стихій очистит- ся, какъ прозябающее зерно пшеницы, и силою Христовою возстанетъ и соединится съ душою въ новомъ видѣ, будетъ нетлѣнно и безсмер- тно, сильно и славно, тонко и легко, какъ прилично тѣлу славы,— будетъ, подобно воскресшему тѣлу Господа, переноситься съ мѣста на мѣсто быстро и свободно, какъ наша мысль. Тогда всѣ вѣрующіе въ

Воскресшаго всѣхъ вѣковъ и странъ соберутся предъ лицемъ общаго Спасителя и Владыки и въ блаженномъ единеніи съ Нимъ и между собою будуть непрерывно праздновать «пасху вѣчную и спасительную.»

Въ высшей степени утѣшительное для человѣка и на землѣ и на небѣ, воскресеніе Христово есть вмѣстѣ событіе радостное для всего міра и нашего—земнаго и небеснаго—ангельскаго.

Что представляетъ теперь намъ бѣдная земля наша со всѣмъ живущимъ на ней?—Непрестанное круговращеніе жизни и смерти, постоянное смышеніе порядка и разстройства,—борьбу стихій, сопровождающуюся то пагубнымъ и разрушительнымъ, то благодѣтельнымъ и животворнымъ дѣйствіемъ на всякое бытіе и жизнь. Отъ чего же проходитъ это смышеніе столь противоположныхъ и враждебныхъ крайностей; и отъ чего, между тѣмъ среди смерти не угасаетъ жизнь, въ кругу разстройства и разрушенія держится порядокъ и созданіе? На эти вопросы благонамѣренная и безпристрастная наука можетъ отвѣтить только то, что міръ земной постигло великое несчастіе, что онъ находится въ болѣзни; но отъ чего все это и для чего,—никакая наука человѣческая сказать не можетъ. Выслушаемъ, что говорить обѣ этомъ Слово Божіе. *Суетъ, говорить Оно, повинуся тварь не волею, но за повинувшаго и на упованіи* (Рим. 8, 20). Это значитъ: царь и владыка земнаго міра—человѣкъ преслушалъ заповѣдь Божію въ раю, не захотѣвъ повиноваться своему Творцу и Господу и падъ въ область грѣха; за то не только самъ осужденъ на смерть, но и надъ всѣмъ владычествомъ его отяготѣло проклятие Божіе,—вся тварь, ему служебная, подвергнута суетѣ и крушенію, тлѣнію и разрушенію для того, чтобы смирять и вразумлять своего мятежнаго властелина, и будетъ работать этой суетѣ до толѣ, пока не испразднится грѣхъ на землѣ и явится слава сыновъ Божіихъ. Тогда, по учению Слова Божія, и *сама тварь освободится отъ работы истины и введена будетъ въ свободу славы чадъ Божіихъ* (Рым. 8, 21). Но сія слава есть плодъ воскресенія Господа; слѣдовательно, и радостное чаяніе твари откровенія славы сыновъ Божіихъ есть плодъ того же спасительного воскресенія. Не напрасно землятрепетала, когда побѣдитель грѣха и смерти въ воскресеніи Своемъ исходилъ изъ нѣдра ея, «яко Женихъ изъ чертога:» она въ эти минуты приняла новый залогъ животворной силы, которую поддерживается въ ней жизнь, устройство и порядокъ, ощутила живѣе радостное чаяніе своего будущаго освобожденія отъ работы суетѣ и тлѣнію и радостно взыграла.

И тогда какъ для міра земнаго воскресеніе Христово радостно только по вожделѣніямъ чаяніямъ, для міра небеснаго оно есть источникъ дѣйствительной радости неизреченной. Какъ и не радоваться премірнымъ силамъ небеснымъ такому непостижимому чуду милосердія и правды Божіей, какое явлено къ бѣднымъ грѣшникамъ въ смерти и вос-

кресеніи Спасителя! Они радуются и объ одномъ грѣшникѣ кающемся; а здѣсь всѣмъ грѣшникамъ пріобрѣтено и торжественно возвѣщается Богомъ всепрощеніе, для всѣхъ отверзаются двери райскія, сонмы душъ вѣрующихъ освобождаются изъ адской темницы и вводятся въ блаженныя обители ангельскія воскресшимъ Побѣдителемъ діавола, разрушившимъ твердыни адовы. Если бы теперь у насъ, какъ нѣкогда у первомученика Стефана, открылись духовные очи и отверзлись небеса; мы узрѣли бы, что и на небѣ сонмы ангеловъ торжественіе нашего воспѣваютъ славу воскресшаго Христа, что даже въ преисподней есть нѣкое отрадное ощущеніе этого великаго и спасительного события. Впрочемъ для чего намъ желать неблаговременнаго открытия духовныхъ очей и отверстія неба? Святая церковь несомнѣнно удостовѣряетъ насъ, что «нынѣ вся исполнившая свѣта, небо же и земля ипреисподня» и сама призываетъ къ радости о Воскресшемъ всю тварь: «Небеса убо достойно да веселятся, земля же да радуется, да празднуетъ же міръ видимый же весь и не видимый.

Итакъ преславное воскресеніе Господа Спасителя нашего обнимаетъ собою весь міръ своими животворными, радостными дѣйствіями: въ немъ заключаются успокоеніе и радости нашей жизни настоящей и вожделѣнійшія надежды въ будущей: чмъ сохраняется участъ всѣхъ тварей земныхъ—настоящая и будущая; имъ объясняется отношеніе между обитателями земли и неба. Кто изъ насъ проникнутъ духомъ истииной вѣры въ воскресшаго Спасителя, кто сознаетъ важность и значеніе настоящаго торжества, тотъ, безъ сомнѣнія, возвеселится нынѣ всѣмъ сердцемъ своимъ, найдетъ для себя утѣшеніе въ каждой пѣсни церковной и отъ души, со всею искренностю, будетъ повторять въ своей совѣсти: вниду въ радость Господа моего, кто бы я ни былъ, и буду отнынѣ жить и ходить дѣстайно сей небесной радости.

Къ духовной и святой радости призываетъ насъ нынѣ святая церковь и мы должны, по ея духу и намѣренію, радоваться въ сіи свѣтлые дни не чувственно и легкомысленно, не шумно, праздно и преступно, но духовно и разумно,—со страхомъ и благоговѣніемъ, упражняясь въ чтеніи или слушаніи Евангельскихъ сказаний о воскресеніи Христовомъ, въ размышленіи о спасительныхъ дѣйствіяхъ и плодахъ Его, въ усердной молитвѣ къ Воскресшему въ храмѣ и по домамъ, въ совершеніи святыхъ дѣлъ любви и милосердія христіанскаго. Такое только празднованіе пасхи съ нашей стороны будетъ свѣтло, свято и спасительно; и мы исполнимъ заповѣдь апостольскую, внушающую христіанамъ праздновать свѣтлые дни воскресенія Христова *не въ квасѣ злата и лукавства, но въ безквасіи чистоты и истины;* ибо *Пасха наша за мы пожрена бысть, Христосъ.* (1 Кор. 5, 7, 8.) Аминь.

Священникъ Иоаннъ Кротковъ.

По поводу мнило-вселенского собора въ Римѣ.

Св. Евангелистъ Матоей разсказываетъ, что И. Христосъ однажды взошелъ на гору помолиться и оставался тамъ одинъ до глубокой ночи. Ученики бѣзъ него отправились на другую сторону моря. Ночь была бурная. Лодка уже была на срединѣ моря и ея было страшными волнами. Наконецъ Господь возвращался къ ученикамъ, идя по морю. Ап. Петръ пошелъ на встречу Господа по водѣ; вдругъ началъ погружаться въ волнахъ и закричалъ: Господи! спаси меня! Иисусъ тотъ часъ поддержалъ его своею рукою и сказалъ: маловѣрный, зачѣмъ ты усумнился?.. (Мат. 14,—32)

Въ настоящее время церковь, претендующая на имя первопрестольной церкви св. Петра, церковь Рима носится какъ та утлая ладья среди волнующагося моря постоянно мѣняющихся мнѣній западно-европейского общества, въ глубокой ночи искаженія и отрицанія божественно-христіанской истины анти-религіознымъ духомъ науки, подъ ударами политическихъ переворотовъ, грозящихъ нисроверженiemъ уже не земному, анти-христіанскому (Царство Христа не отъ міра сего!) политическому владычеству папства, но отрицаніемъ духовнаго значенія христіанства, какъ жизненнаго начала. По собственному сознанію вѣряющихъ и невѣрующихъ западныхъ людей католицизмъ переживаетъ страшный и можетъ быть послѣдній свой кризисъ. Онъ затопляется волнами все болѣе и болѣе растущими и свирѣпющими потопа научныхъ отрицаній въ области вѣры. Мы слышимъ крикъ отчаяній утопающаго. Этотъ крикъ раздался въ призывѣ Папаю Піемъ IX западнаго человѣчества на вселенскій соборъ нынѣ засѣдающій въ Римѣ—съ благою цѣлію—религіозный критицизмъ и личный произволъ мнѣній въ дѣлѣ вѣры-провозглашеніемъ воваго произвольнаго доктринального доклада о непогрѣшимости Папы. Покушеніе утвердить истинность Божественнаго откровенія на личномъ авторитетѣ хотя бы и первосвященника, все же подобострастнаго человѣка—какое глубокое сомнѣніе въ авторитетѣ Божественной истины! Маловѣрный! зачѣмъ ты сомнѣваешься въ божественномъ авторитетѣ самой истины Христовой, дерзая утверждать ее на авторитетѣ личности человѣческой, если смѣемъ обратить упрекъ Господа усумнившемуся Петру къ церкви Римской.

Не издѣватель надъ настоящимъ соборомъ въ Римѣ мы намѣрены ибо среди вѣка, равнодушнаго къ дѣлу вѣры, такой торжественный, актъ религіозный, какъ соборъ церковный есть зрѣлище величественное и поучительное. Но позволимъ себѣ здѣсь выразить наше искреннее и твердое убѣжденіе, что отрицать невѣріе и произволъ личного разумѣнія въ области вѣры-произвольнымъ измышленіемъ доклада о непогрѣшимости личности Папы значитъ въ принципѣ канонизировать въ докладѣ вѣры непогрѣшимость въ разумѣніи вѣры личныхъ умовъ,—или

что тоже, авторизировать, освящать произволъ вообще личнаго, субъективнаго толкованія Божественнаго откровенія. Это значитъ прямо дать оружіе въ руки врага для своего пораженія, прямо наложить руку на самаго себя.

Въ самомъ Римскомъ католицизмѣ нѣть вѣры въ истинномъ смыслѣ слова и по тому не даетъ оно откровенія истины для измученнаго сомнѣніемъ западнаго человѣка. Настоящее рационалистически-невѣрующе движение науки и направленіе мысли есть конечный результатъ реформацій. Но нѣмецкій протестантізмъ въ свою очередь былъ не избѣжнымъ логическимъ выводомъ и слѣдствіемъ изъ посылокъ, положенныхъ и принятыхъ самимъ Римскимъ католицизмомъ, или папизмомъ.

Христіанство есть истина для всѣхъ временъ, для всего человѣчества. Господь И. Христосъ, принесши на землю откровеніе истины, основаль на землѣ церковь, въ которой его истина должна пребыть не измѣниою и единою по средствомъ *живаго преданія* ея отъ первыхъ провозвѣстниковъ чрезъ всѣ времена всѣмъ людямъ. Такъ понимала свое назначение церковь вселенская, соборная. Такъ доселе понимаетъ его церковь восточно-православная. Въ духѣ православія Божественное откровеніе и разумъ человѣческій не смѣшиваются, предѣлы между Божественнымъ и человѣческимъ не должны быть переступаемы ни наукою ни ученіемъ церкви. Какъ бы не стремилось мышленіе согласить разумъ съ вѣрою, оно никогда не приметъ никакой догматъ откровенія за логический выводъ разума, ни когда не усвоить выводу разума авторитета откровенія догмата. Никакой патріархъ, никакое собраніе епископовъ, никакое глубокомысленное соображеніе ученаго, никакая власть, никакой порывъ общаго мнѣнія какого бы ни было времени не могутъ прибавить новаго догмата, ни измѣнить прежній, ни приписать его толкованію власть Божественнаго откровенія и выдать такимъ образомъ изъясненіе человѣческаго разума за святое ученіе церкви, или вмѣшать авторитетъ вѣчныхъ и незыблемыхъ истинъ откровенія въ область наукъ, подлежащихъ развитію, измѣняемости, слѣд. ошибкамъ и личной совѣсти каждого. Всякое распространеніе церковнаго ученія далѣе предѣловъ церковнаго преданія само собою выходитъ изъ сферы церковнаго авторитета, и является, какъ частное мнѣніе, болѣе или менѣе уважительное, но уже подлежащее суду разума. И чье бы ни было новое мнѣніе, непризнанное прежними вѣками, хотя бы вѣрованіе цѣлаго народа, хотя бы большей части всѣхъ христіанъ какого нибудь времени, но если бы оно захотѣло выдать себѣ задогматъ церкви, то этимъ притязаніемъ оно исключило бы себя изъ церкви. Ибо церковь православная не ограничиваетъ своего самосознанія какимъ нибудь временемъ, сколько бы оно нисчитало себя разумиѣ прежнихъ, но вся совокупность всѣхъ христіанскихъ вѣковъ настоящаго и прошедшаго, составляетъ одно недѣлимое вѣчное для нея

живое собрание вѣрныхъ, связаннымъ единствомъ убѣжденія въ истинѣ столько же, сколько духомъ общенія любви.

Съ этой точки зрења на духовное начало православія открывается глубокая ошибка западныхъ мыслителей, будто бы учение церковное развивалось, будто догматы постепенно вырабатывались отцами церкви и соборами. Нѣть догматы вѣры не были сначала понятіями въ еостояніи непосредственности, которое требовало бы ихъ развитія, логического обоснованія и возведенія до знанія. Соборы не разрабатывали, не выводили, не вырабатывали новыхъ догматовъ, не бывшихъ прежде въ общемъ сочувственномъ сознаніи церкви, и это сознаніе, или преданіе известныхъ догматовъ въ соборныхъ опредѣленіяхъ только высказывалось нарочито по временамъ и формулировалось по потребностямъ церкви. Отсюда понятно желаніе аріанъ въ спорѣ съ православными, чтобы споръ происходилъ не на основаніе преданія, а въ сфере личнаго разумѣнія св. писанія.

Такая неприкосновенность предѣловъ Божественнаго откровенія съ стороны личнаго человѣческаго мышленія, ручаясь за чистоту и твердость вѣры въ православной церкви, съ одной стороны ограждаетъ ея учение отъ неправильныхъ перетолкованій естественного разума, съ другой ограждаетъ человѣческую мысль отъ деспотического вмѣшательства въ ея область чуждаго авторитета (*). Въ силу этой неприкос-

(*) Пользуемся случаемъ привести здѣсь превосходныя и поучительныя слова нашего покойнаго православнаго мыслителя А. С. Хомикова. То, что мы называемъ общимъ духомъ школы, признающей надъ собою высшій судъ Закона Христіанскаго, не только непротивно нѣкоторой свободѣ въ преподаваніи наукъ, но еще требуетъ этой свободы. всякая наука должна выговаривать свои современные выводы открыто безъ увилизительной лжи, безъ натяжекъ, безъ умалячиванія, которое слишкомъ легко можетъ быть обличено... Сомнѣнія и кажущіяся несогласія наукъ съ вѣрою должны явиться. Иначе и быть не можетъ: наука не совершила круга своего и мы еще недостигли до ихъ окончательныхъ выводовъ. Но только смильмымъ допущеніемъ ихъ и вызовомъ науки къ дальнѣйшему развитію можетъ Вѣра показать свою твердость и непоколебимость. Заставляя другій науки лгать или молчать, она подрываетъ не ихъ авторитетъ, а свой собственный. Въ системѣ религіозной инквизиціи вредны не столько ея жестокости, сколько робость и безвѣріе, которыя въ ней скрываются. Многое, что считалось противнымъ Закону Божію, теперь допущено и безвредно. Папское богословіе запрещало землѣвертѣться, а мы всѣ повторяемъ за Галилеемъ: а она все таки вертится, и знаемъ, что двженіе планетъ не уничтожаетъ Св. Писанія. Опасна не свобода наукъ, она необходима столько же для успѣховъ ихъ, сколько для достоинства Вѣры, а опасно нѣмецкое суевѣріе въ не-предложенность наукъ на каждомъ шагу ихъ развитія. Это суевѣріе, вредное для наукъ, еще вреднѣе для религіи, должно быть устранино изъ всякоаго преподаванія. Средство для этого просто. Семейство и общество должны имѣть свободный доступъ въ училища, особенно высшія. Суевѣріе въ наукѣ и безвѣріе въ религіи не распространяется и не устоитъ передъ надзоромъ общества вѣрующаго (а таково его

новенности Божественного откровения со стороны личного разума, а съ другой стороны не вмѣшательства церкви въ дѣло разума, въ древней православной греко-восточной церкви свободно развивались образованность и просвѣщеніе, которое возвышалось до сочувственнаго гармонического согласія съ вѣрою даже въ области естественнаго разумнаго познанія. Съ другой стороны ереси, какъ аrianская и pelagianская, (въ сущности предвосхитившая начала позднѣйшаго философскаго религіознаго раціонализма и анти-религіознаго позитивизма), —несопровождались такимъ всеотрицающимъ порывомъ общественнаго невѣрія, каково невѣріе современаго западнаго европейскаго общества. Ибо, касаясь существеннаго въ Божественномъ откровеніи, эти ереси разбивались, какъ о несокрушимую скалу вѣры-неизмѣнное, живое преданіе всей церкви. Ереси не могли нарушить этого божественнаго единства: они были заблужденіями личными, а не расколами цѣлыхъ церквей. Таковъ былъ порядокъ церковной жизни, смыслъ котораго забытъ на западѣ.

Но римская церковь сама нарушила это живое, вселенское преданіе и отдѣлившись такимъ образомъ отъ общенія съ церковью вселенскою, поставила свое личное разумѣніе авторитетомъ въ области Божественного откровенія, смѣшала Божественное съ человѣческимъ. Какъ неизбѣжный, логическій выводъ этого смѣщенія-то взиманіе разума на истину откровенія, то отрицаніе авторитета Божественного откровенія на основаніи авторитета личнаго, субъективнаго человѣческаго разума, противъ котораго такъ печально-безплодно доселѣ борется Римскій патріархатъ, уступая безпощадному своему врагу, вторгшемуся уже во внутренніе предѣлы своего царства, крѣпость за крѣпостью, а нынѣ, по нашему мнѣнію, сдавая безъ бою самую столицу и престоль свой предложеніемъ на настоящемъ Римскомъ соборѣ-новаго догмата о непогрѣшимости Паны. Историческій ходъ этого безвыходнаго для Римской церкви логическаго вывода такъ поучителенъ, что неможеть не останавливать на немъ мыслящаго человѣка, особенно современнаго положенія критическаго Римскаго католичества съ его стремленіями, выражавшимися на настоящемъ Римскомъ соборѣ.

Когда всемирная Римская монархія пала подъ ударами новыхъ народовъ, тогда наразвалинахъ гражданской іерархіи начала возвышаться новая церковно-христіанская іерархія Рима. Римская церковная іерархія постепенно теряя свой духовный, истинно-христіанскій характеръ приняла на себя политическія претензіи, завѣщанныя ей преданіемъ древняго Римскаго владычества. Она стремилась господствовать надъ всѣмъ христі-

унась еще большинство), уже знакомаго съ наукой и для котораго она неимѣть ни соблазна новизны, какъ для учениковъ, ни соблазна распущенности, какъ для преподавателей....

анскимъ міромъ во имя нового Божественнаго принципа, какъ древній Римъ господствовалъ надъ языческимъ міромъ во имя гражданскаго, политического права. Новые западные варварскіе народы, побѣдители стараго Рима, но въ свою очередь покорившіеся идеѣ и цивилизаціи вѣчнаго города — *urbis terragum* — подчинились пассивно авторитету Римской іерархіи, проникнутой уже духомъ земныхъ, человѣческихъ, политическихъ стремлений къ исключительному вѣшнему господству надъ вселенскимъ, живымъ началомъ христіанскаго общенія и единства въ вѣрѣ и любви.

Тѣмъ самыемъ актомъ, которымъ Римская іерархія, на основаніи своего частнаго авторитета утвердила новый, не извѣстный вселенскому, всеобщему преданію церкви догматъ о св. Духѣ, она поставила свой частный авторитетъ выше всеобщаго авторитета церковнаго преданія. «Предположимъ, говорить покойный Хомаковъ, какой нибудь путешественникъ въ концѣ 8 или въ началѣ 9 вѣка приходитъ съ востока въ одинъ изъ городовъ Франціи или Италіи. Полный мыслю о древнемъ единстве, полагая себя среди братьевъ, онъ входитъ въ храмъ, дабы освятить седьмой день недѣли. Полный собранности и любви, онъ присутствуетъ при богослуженіи. Онъ слышитъ эти высокія молитвы, наполнившія сердце его радостю, съ самаго раннаго дѣтства. Онъ слышитъ слова: «возлюбимъ другъ друга, да единомысліемъ исповѣдьмы Отца, Сына и Св. Духа». Онъ слушаетъ. А вотъ въ церкви, символъ вѣры христіанской и каѳолической — символъ, для котораго каждый христіанинъ долженъ жить, и за который долженъ умѣть умирать. Онъ слушаетъ... это символъ измѣненный, неизвѣстный. Онъ невѣрить своимъ ушамъ, сомнѣвается въ своихъ чувствахъ. Онъ полагаетъ, что зашелъ съ собраніе сектантовъ, отвергнутыхъ мѣстною церковью. Увы нѣтъ. Онъ слышалъ голосъ самой мѣстной церкви. Весь патріархатъ и наиболѣе обширный произвель расколъ... Удрученный печалию, путешественникъ жалуется: его утѣшаютъ. «Мы прибавили самую малость, — говорятъ ему, какъ не перестаютъ это повторять намъ латину до сихъ поръ. — Если это малость, зачѣмъ же вы прибавили? — «Это вопросъ совершенно отвлеченный. — Почему же знаете, что вы его поняли? — «Но это наше мѣстное преданіе.» — Какъ же оно могло найти мѣсто во вселенскомъ символѣ, вопреки формальному опредѣленію собора, воспретившаго всякое измѣненіе символа? — «Но это преданіе мѣстное, и мы выразили его смыслъ по мѣстному мнѣнію. — Мы незнанемъ этого преданія, да и во всякомъ случаѣ, какъ мѣстное мнѣніе можетъ найти мѣсто во всеобщемъ символѣ? Познаніе божественныхъ истинъ, развѣ уже не есть даръ, ниспосыпаемый всеобщности церкви?.. Но сколько бы ни говорилъ бѣдный путешественникъ, расколъ, отпаденіе было сдѣлано... Церковная жизнь кончилась для половины церкви.»

Такимъ образомъ частный авторитетъ іерархіи замѣнилъ всеобщій

внутренне-живой авторитетъ церковнаго единомыслія. Отношеніе вѣ-
рующаго разума должно было стать не свободнымъ возвышениемъ ума
довѣры, но слѣдѣмъ страдательнымъ подчиненіемъ виѣшнему авторите-
ту Римской іерархіи. Отнято умранъ право читать св. писаніе и слу-
шать богослуженіе на понятномъ языкѣ. Если Римская іерархія разъ-
смѣшила божественное съ человѣческимъ, если она дерзнула, увлекае-
мая историческими искушеніями, присвоить своему частному разумѣнію
исключительный авторитетъ въ Божественномъ откровеніи: то уже не-
удивительно, что возымѣла претензію быть единственнымъ критеріемъ
всякаго знанія въ наукѣ. Этотъ-то частный, виѣшний іерархіческий ав-
торитетъ былъ источникомъ развитія такъ называемой схоластической-
философіи въ предѣлахъ Римской клерикальной доктрины.

Назначеніе и цѣль первоначальной схоластики состояли въ томъ,
чтобы примирить доктрины и каноны Римской церкви съ требованіями
разума, подавляемаго виѣшнимъ вмѣшательствомъ. Въ этомъ состоить
вся бесплодность и формализмъ безодержательной первоначальной схо-
ластики—этої *ancillae Theologiae*. Несмотря, однакожъ на такое под-
чиненіе раболѣпное Римской теологии, схоластическая философія свои-
ми діалектическими тонкостами надѣ элементами слова и мысли и ло-
гическими построеніями во первыхъ укрѣнила отвлеченный личный ра-
зумъ и вслѣдствіе этого незамѣтно подчинила церковный авторитетъ
отвлеченому разуму. Аристотель, конечно не настоящій великій Ста-
тилитскій мыслитель древности, но передѣланный въ католического ло-
гика-схематика, сталъ божественнымъ авторитетомъ наравнѣ съ св.
Петромъ и Павломъ: *magister dixit*; его *Organon* былъ библіею. Част-
ный разумъ іерархіи въ схоластикѣ видоизмѣнился въ послѣдователь-
ный отвлеченный разумъ: явились безчисленные еретические толки схола-
стиковъ, стремившихся однакоже согласить опредѣленія церковной
доктрины съ требованіями разума. Такъ въ XI вѣкѣ Росцелинъ номи-
налистъ отрицая систему реализма, пришелъ къ отрицанію основнаго
догмату о св. Троицѣ.

Схоластическая философія уже начинала въ предѣлахъ церковной
доктрины реформацію, замѣняя частный авторитетъ іерархіи отвлеченымъ,
субъективнымъ разумомъ церковной философіи. Оставался одинъ
и неизбѣжный шагъ, чтобы въ область вѣры вступилъ личный разумъ
всякаго члена церкви, какъ единственный авторитетъ въ разумѣніи Бо-
жественного откровенія.

Между тѣмъ древняя философія, съ паденіемъ Греческой Имперіи,
явилась на западѣ. Западъ впервые познакомился съ древнею фило-
софию, которая такъ самовластно распоряжалась въ области личнаго
естественно-религіознаго чувства. Такое направлѣніе древней философіи
дало еще сильнѣйшии толочкъ въ горженію единичнаго разума въ область
вѣры,

Эпоха возрождения наукъ есть въ сущности эпоха возбужденія единичнаго разума, подавленаго внѣшнимъ авторитетомъ Римской іерархіи и возвышенія личнаго единичнаго авторитета надъ частнымъ. Само собою, какъ неизбѣжный результатъ, вызывалось явленіе Протестанства или реформаціи, истинный принципъ которыхъ есть личное разумѣніе индивидуума въ дѣлѣ вѣры.

Правда, Лютеръ призналъ единственнымъ источникомъ вѣры священное писаніе; но онъ совершило отвѣргъ преданіе церковное, т. е. вѣчное сохраненіе въ истинномъ разумѣ божественнаго Откровенія.

Такимъ образомъ Протестантство есть только продолженіе того отрицанія, превозношенія частнаго предъ всеобщимъ, которое явилось и развилось въ Римскомъ отдѣлѣніи отъ вселенской церкви, или еще точнѣе, было вторымъ моментомъ, логическимъ послѣдствіемъ его. Превозношеніе частнаго предъ всеобщимъ авторитетомъ церкви, въ силу принятаго начала, должно было притти къ своему слѣдствію-превозношенію личнаго предъ частнымъ, внутри сферы самаго частнаго.

Реформаторы оставили, какъ доктрины, свои личныя миїнія, не согласныя другъ съ другомъ, даже касательно самыхъ существенныхъ пунктовъ божественнаго откровенія-напр. обѣ отношеніи свободы къ благодати и пр. Реформація дошла до того, что не имѣла уже непрекословнаго доктринальнаго откровенія, не находила несомнѣнной общей истины.

Человѣкъ остался такъ сказать одинъ на единѣ съ своимъ единичнымъ разумомъ-безъ откровенія. Гдѣ же было искать ему истины, какъ не въ личномъ разумѣ? И вотъ явилась рациональная философія въ вѣры. Уже Бэкона и потомъ Декартъ начали философскую реформу, развившую по лѣдствію религіозной реформаціи и преднарѣгали тогъ путь или методъ мышленія, который состоить въ томъ, что разумъ отрицаеть всякое напередъ данное, содержитъ и все обосновываетъ только на личномъ опытѣ, на самоудостовѣреніи единичнаго наблюденія, предшествующаго сомнѣніемъ во всемъ. (Декартъ).

Эти два направленія рационалистического метода идеалистическое Декарта и эмпирическое Бэкона въ своемъ конечномъ развитіи пришли къ тождественному по сущности результату: къ рационалистическому субъективизму Канта и его последователей: для сознанія человѣческаго быть истины, кроме знаній своихъ внутреннихъ состояній, предсказанный, кроме истины, какъ она является въ субъективныхъ формахъ мышленія; и къ материалистическому позитивизму Конга и новѣйшихъ материалистовъ, которые провозглашаютъ, что единственный положительный критерій истины для человѣка-индивидуального ощущеніе первовъ мозга.

Сколько головъ, столько умовъ. И сколько умовъ, столько боговъ, можемъ сказать мы, слѣдя за движениемъ мнѣній и убѣждений запад-

по-европейского человѣка.

Настоящій Римскій соборъ, повидимому, вооружался противъ такого личнаго направлѣнія мышленія человѣческаго въ области христіанскаго откровенія, въ сущности одножъ стремится возвести личный, субъективный авторитетъ человѣческаго разума въ канонъ вѣры проптируемымъ догматомъ о непогрѣшимости папы. «Будьте свободны и пострайтесь составить себѣ каковъ нибудь вѣрованіе» по личному усмотрѣнію, раздается въ европѣ голосъ рационализма. «Повинуйтесь иувѣрите въ непогрѣшимость моихъ декретовъ-догматовъ тогоже личнаго разума»,—говорить голосъ Рима.

А голосъ истинной церкви говоритъ своимъ дѣтамъ: «возлюбимъ другъ друга, да единомысліемъ исповѣдмы Отца, Сына и Святаго Духа!»

Заключимъ свое размышленіе этими немногими, но многознаменательными словами Хомякова въ одной изъ его богословскихъ брошюръ на французскомъ языке...

3 марта 1870 г. Н. М.—ковъ

РАЗНЫЯ ИЗВѢСТИЯ.

— Въ «Соврем. Изв.» сообщаютъ, что обществу распространенія христіянства на Кавказѣ Высочайше пожаловано въ единовременное пособіе 200.000 руб.

— По словамъ «Бирж. Вѣд.», Св. Синодомъ назначена комиссія для пересмотра устава духовной цензуры, подъ предсѣдательствомъ преосвященнаго Макарія, архіепископа Віленскаго. Первое засѣданіе происходило 27 января. Во второмъ засѣданіи бывшемъ 3 февраля, рѣшено примѣнить и къ сочиненіямъ духовнаго содержанія законъ 6 апрѣля, дѣйствующій теперь относительно прочей печати.

— Покойный преосвященный митрополит Литовскій Іосифъ завѣщалъ 9.888 р. на учрежденіе премій за лучшія сочиненія воспитанниковъ четырехъ нынѣшнихъ православныхъ духовныхъ академій. Проценты съ этихъ денегъ, пишутъ въ «Моск. Вѣд.», опредѣленіемъ Святѣшаго Синода отъ 20 декабря 1869 года, постановлено распределить между академіями слѣдующимъ образомъ:

1) Процентную сумму полученную съ сего капитала за прежнее время, 201 р. 19 к., ассигновать въ Казанскую духовную академію, для употребленія по назначенію завѣщателя въ 1870 году; 2) изъ процентовъ, которые будутъ получены съ капитала 1-го мая 1870 года, 250 р. ассигновать въ томъ же году въ Московскую духовную академію; 3) въ 1871 году ассигновать по 150 р. въ С.-Петербургскую и въ Киевскую духовные академіи; 4) въ 1872 году по 250 р. ассигновать въ Московскую и Казанскую духовные академіи, и за тѣмъ произ-

водить поочередно, каждый годъ, въ двѣ академіи, въ указанномъ по-
рядкѣ, по 250 р.; 5) ежегодный за симъ остатокъ отъ процентовъ, по
9 руб. 64 коп., пріобщать къ капиталу до того времени, пока не об-
разуется болѣе или менѣе значительная сумма, и тогда войти въ сооб-
раженіе относительно распределенія таковой суммы.

— 4 января совершено открытие Минского первокласснаго православ-
наго монастыря священно-архимандритомъ его, преосвященнымъ Александромъ,
епископомъ Минскимъ, послѣ божественной литургіи въ Кирило-Меѳодіевской церкви, при которой устроены вновь открытый мо-
настырь. На этомъ мѣстѣ, гдѣ нынѣ устроенъ монастырь, прежде суще-
ствовалъ, какъ пишутъ въ Минск. Губ. Вѣд., православный Косьмо-
даміанскій мужскій монастырь. Время основанія и древніе благотвори-
тели и настоятели его неизвѣстны. Около 1612 года, Косьмо-даміанскій
монастырь совращенъ въ унію, и на земль ему принадлежавшей устрое-
на была уніатская семинарія, а въ 1635 году уніатскій митрополитъ
Рутскій присоединилъ его къ Свято-духову уніатскому монастырю. Въ
«визитѣ» 1674 г. говорится, что «на мѣстѣ его построены костель като-
лическихъ монахинь—бернардинокъ, остальное мѣсто заняли бонифра-
тры». Минскіе мѣщане и евреи застроили его лавками, домами и дру-
гими строеніями: доходами же съ этихъ плацевъ пользовались Минскіе
базиліане.

— По словамъ *Голоса*, 2-го февраля Высочайше утверждено мнѣніе
государственнаго совѣта объ отпускѣ на поддержаніе православныхъ
храмовъ прибалтійскихъ губерній по 150.000 р. ежегодно въ теченіи
четырехъ лѣтъ,

ОБЪЯВЛЕНИЕ.

ВТОРАЯ и ТРЕТЬЯ КНИЖКИ НАРОДНАГО ЖУРНАЛА

„МИРСКОЙ ВѢСТИНИКЪ“

вышли своевременно и разосланы подписчикамъ.

Содержаніе второй книжки слѣдующее:

ОТД. I. Аeonская гора и ея святыни (съ 1 рис.) *А. Спасскій*.—
Православіе въ Дерптскомъ уѣздѣ (съ 1 рис.) *И. Красовскій*.—О не-
обходимости оснопріживанія. *Св. М. Пос—овъ*. ОТД. II. Правитель-
ственный распоряженія. ОТД. III. Краткій очеркъ Крымской Войны и
геройская защита Севастополя (съ 4 рис.) (продолженіе) *В. Кас—кій*.—
Курляндская губернія (съ 2 рис.) (окончаніе). *В. Заботинъ*.—Замѣ-
чательные явленія природы. Приливъ и отливъ *Ю. Марковъ*.—Объ
устройствѣ огорода и уходѣ за нимъ.—О различныхъ земляхъ необхо-
димыхъ въ садоводствѣ. ОТД. IV. Новая сельская школа. *Г. Б—скій*.

ОТД. V. Разныя извѣстія: Списокъ подписчиковъ на журналъ.— Списокъ книгамъ, изданнымъ Редакцію.

Содержаніе третьей книжки слѣдующее:

ОТД. I. Йосифъ Сѣмашко, митрополитъ Литовскій съ портретомъ
Б. Страховъ.—Значеніе священнаго вѣнчанія Русскихъ Государей на
царство В. Чл. ОТД. II. Статьи свода уставовъ. «О предупрежденіи
и пресъченіи преступленій противъ вѣры.» ОТД. III. Краткій очеркъ
крымской войны и геройская защита Севастополя (съ 2 рис.) В. Кас—скій.—Олонецкая губернія (съ 2 рис.) Н. Сергиевъ.—Вулкани-
ческія явленія природы (съ 5 рис.) Ю. Марковъ. ОТД. IV. Крути-
щепскій бурмистръ (разсказъ) Александръ. ОТД. V. Разныя извѣстія.

Печатаніе изданія: Ольга и Симеонъ Семашко, сыновья митрополита Б. Страхова. Адресъ: Симеонъ Семашко, сынъ митрополита Б. Страхова, въ Симбирске. Телефонъ: 150.050. Цена: 1 рубль. Печатаніе: А. Симеоновъ, Симбирск.

Редакторы: Арх. Веніаминъ.
Прот. Ф. Никоновъ.

ЛАНЧУК ОТАВІОЧАН ВІЖНІЯ КАДІВІЧНА КОДАСІВІЧНА

СІМІШАШКО ВІЖНІЯ КОДАСІВІЧНА

Печатать дозволяется. Цензоры: протоіерей Скрябинъ и священникъ Волковъ. Воронежъ. Апрѣля 9-го дня, 1870 года. Въ типографии В. Гольдштейна.